圖精造至巴圖章
承印中西文件
新辦到各種小說
新軒
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.

時款國旗信箋兼有成
電話SEY.1113
副西字笠巴字粒發售

遷舖
廣告
雲哥廣萬生
華埠

▲各貨特別平沽
啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌一百一十八號目下擴充生意甚舖不敷陳設故特購買阻珠街門牌二百二十二至二百二十六號一連三間準於陽歷六月一號遷往開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無誤
Kwong Man Sang
224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 Vancouver, B.C.
雲高華埠廣萬生披露

告廣粉米糯司公魚尤譚榮
英洲尤魚唐山糯米粉發行
米粉之本號始創時英鯖魚迄今開辦多年屢蒙各勝猶感矣窃思各貴號由遠來辦來各字號生粉實難分別何往求粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾個殷實商人在中國各埠挑選上庄上白大糯米粘米運來自開機品搗粉偶搖成各粉專做義行按價極廉而論該粉豈有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質食味甘香色無船倉蒸氣迎餸失味之敗確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚唐標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元六毛
已上俱做發行
譚聲禮告啓
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

三盛連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各欵頂靚皮靴工精料真比美於西人所造之工藝發售各欵趨時合脚靚皮靴靴修整舊靴有絃索衣襪香蕉皮急袋等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

▲接整水龍廣告
本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就事友光顧由電話通知從速應命
電話詩麼巷九貳九
D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.
住家電話
非網 四六四六L
姊比布杭文披露

小廬在云古驛埠經歷有年今遷往貴寶寶埠願為顧易專辦唐山油鹽酒米藥雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以

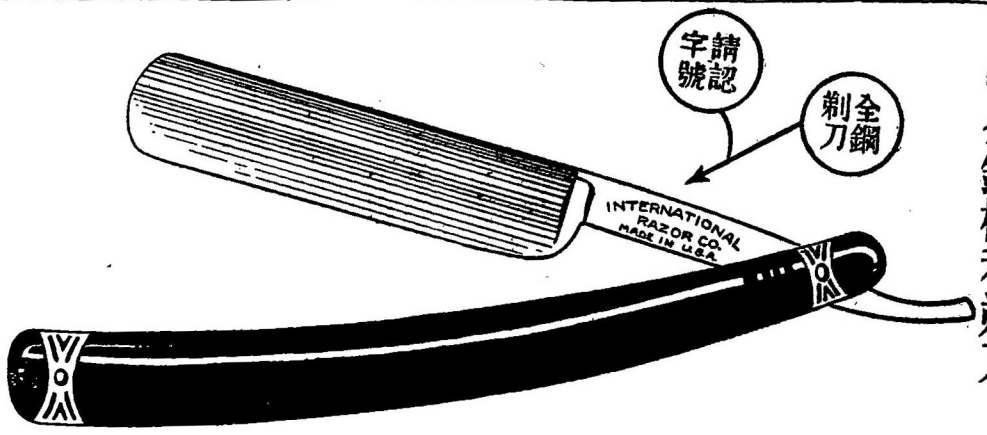
章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.
圖久遠交易仰望
心為[illegible]
上西文場來無[illegible]
司理阮本祝

▲品珍館新張廣告
品茗最足怡情 珍饈惟期適口 故菜根風味 尚貽雅士品題 雞黍留餐猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯羹小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉客之所求 諸君不我遐棄 本主人下榻以待
▲本店在片打街東門牌一百四十四號
▲喊線(詩麼)一五一九
本館主人披露

碟唱國中舞蹈
減價平沽
原價每隻一元 減價每隻八毛五仙 自十一月十一号起 俱是十寸雙面

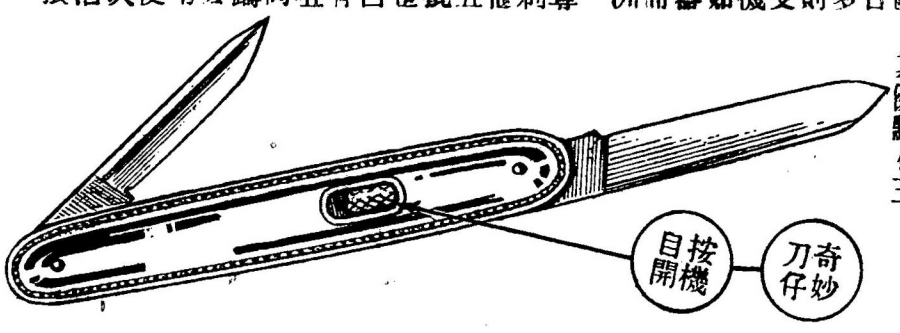
▲五洲藥房發售藍印雙面中國唱碟
牧羊女 五隻 周瑜歸天 兩只
鳳台分別 五隻 琵琶抱恨 四只 魚夜歸亭 三隻
蘇武牧羊 兩隻 醉斬郗恩 四只 魯志深出家 三隻
小姐夢魂 兩隻 夜送寒衣 四只 蘇武別李陵 四隻
小宮怨影 兩隻 柴房相會 四只 柴武帝出家 兩隻
長亭分別 三隻 殿試生光 四只 太子下魚舟 三隻
國留學生 三隻 客途秋恨 四只 藍芳草探監 三隻
四季連花 三隻 集仔木魚 一隻 林黛玉葬花 四隻
紹興戲月 三隻 解心學藝 一隻 宜見李夫人 兩隻
碧月伏魔 兩只 花園賞客 一隻 楊貴妃醉酒 一隻
孔明離天 兩只 差蹤小調 一隻 陳國忠乞食 四隻
驚魂答恨 兩隻 笛仔祭奠 一隻 正德下江南 四隻
八仙賀壽 兩隻 理塘追舟 一隻 王允獻貂蟬 三隻
黃氏描容 兩隻 醉打金枝 兩隻 梅娘仙從良 兩隻
黃泥會妻 三隻 潔修受戒 兩隻 蘇蕙戲六國 四隻
秦正祭灶 三隻 山東响馬 兩隻 王大爆問病 四隻
晴文補裘 三隻 二犯中原 兩隻 郭子儀祝壽 三隻
陳姑自盡 參隻 與佛有緣 一隻 甘露寺歸宴 一隻
梅開二度 三隻 昭君出塞 一隻 劉王叔招親 四隻
鳳蝶投水 三隻 鳳蝶打獵 兩隻 吳李札掛劍 四隻
逼兒出家 三隻 雪中送炭 兩隻 永樂點燈 三隻
平貴別窰 三隻 玉環記 兩隻 附薦何文秀 四隻
金葉菊 六只 大鬧門 一只 林其泰登仙 三只
仕林祭塔 六只 玉簫琴 三只 大鬧能仁寺 三只
困南陽 兩只 釋妖 三只 雪中雪
百公挂冷 玫女憶情郎 共一只 富春紅鸞鞋 共一只
夜落舟 憶大鼓 共一只 喊水歌板 眼共一只
五更嘆 男鬼衣 共一只 一疋調送情郎 共一只
王姑娘算命 賣鞋貨 共一只 國陳瑞圖亞蘭賣魚 共一只
百花亭鬧酒 十八摩 共一只 美女尋針 陳世美 共一只
相梯望月 仙花調 共一隻 放白鴿酒金錢問卦 共一隻
以上俱是十寸雙面唱碟
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下
游蜂舞蝶 兩隻 井理藏兒 兩隻 陳杏元憶叙 三只
圍困谷口 兩只 月蝕訴情 兩只 錦上添花 三只
紅花女報恩 一只 以上拾二寸 寄費客自理
(唱針) 三百庄每口唱碟一面 價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面 價銀二毛
三口庄每口唱碟拾個 價銀一毛
唱碟太多不能盡錄印目錄函索即送
雲高華五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

●全鋼極利剃刀



諸君買此剃刀若不滿意原價奉回
五洲藥房啓
ENG CHOW COMPANY,
104 Pender St. East, Vancouver, B. C.
此剃刀乃花旗最大最馳名之鋼鐵廠所製造用上等鍊鋼而工匠打磨精細巧妙遠非他家所能企及
憑自大戰以來歐洲諸國生民塗炭物質耗損昔日各製造廠精巧之工匠多數捐軀沙場而美國則對於此次之歐戰並不受損害且工藝業承機發振科學大進步就如鋼鐵之出品如剃刀等等以實際而論價廉而質堅謂其遠勝今日歐洲之出品不減過也
此剃刀鋼水極靚光芒奪目刀口堅利若風薙鬚剃髮撥鋒立斷此剃刀在他家每張至少沽銀一員五
今本藥房特別訂購大批買入所以能減價發售也
此剃刀之柄有紅黃綠白及蔴婆各色水而刀玉有分闊五分闊方咀圓咀之別任由貴客中意價同一樣此剃刀之刀面處鑄有英文花旗萬國剃刀之字號購者須要記認有此字號方為靚貨諸君使用皆不滿意原銀奉回決不食言全鋼剃刀每張沽銀五毛外埠每張加郵費一毛

▲請買奇妙刀仔
此刀仔乃新出品用機掣開合按機則刀肉自開不按機亦不能摺合其優點有三



(一)開合不需手擘凡指甲軟薄者非常利用
(二)因其有機掣門定故忙急施用時無反鉸誤合損傷 指之虞
(三)隻手可按掣合無需兩手開擘煩其機掣乃連關式開法用姆指將機鈕壓落向左移動刀肉應機自開因其有此連關機掣故不患其在衣袋內觸機誤開此刀仔構造固精巧而堅韌耐用尤其餘事也
價銀 每張 元二毛五仙
外埠郵寄加五仙
五洲大藥房發售
云高華埠片打街東中華會館樓下

▲能打三百尺遠之電射燈
此乃電學家發明最近之出品為懷中最能射遠之小電燈用乾電燈光携帶便利與平常之電射燈無異惟其構造法別有不同故能遠射耳謹將其特別優点畧述之
(一)燈咀之配置適合司光之理故光線收集於中心而遠射
(二)用特別光猛之灯膽與平常不同
(三)灯膽之下置有彈弓而灯膽無壓碎跌爛之虞
(四)開門自如能長明亦能暫燃
(五)每灯加附特別燈膽兩隻藏於後底隨時應換
(六)後底之羅絲筒所以定光線之長短擰左則遠射擰右則近照
(七)灯膽與乾電心之號數刊印在後底使用者不至疑惑誤購
此燈包能射百尺遠若不滿意原銀奉回
銀筒每支五元二毛五
▲遠射電燈
黑筒每支五元一毛五
乾電心一支燈膽一個在內
雲高華埠五洲大藥房發售

雲哥永安藥房華埠
選辦各省地道藥材
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.
自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸壹打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
經驗痔疔散 每樽一元
斷根癬藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥罐五毛
止咳藥羌每兩二毛五
正野山花旗參即平沽

精製中西蘇糖
同昌記
自製中西送禮
各欵蘇糖發行
諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十二号 電話矢磨二四〇四
雲高華 永安藥房司理人 楊金樹 朱卓臣 仝啓

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.
專辦
祖國雜貨米茶海味菓糖油京各江南食料品物
代理
廣福堂 靚參茸玉桂
朱同大香港 普救濟衆水
發售

雲高華埠廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.
啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
喊線(詩麼)三零四六
司事人林栢旋 榮啟披露